

## **Sam Shepard**

Simpatico  
Stück in 3 Akten  
(Simpatico)

Deutsch von Michael Eberth

3 D, 3 H

UA: November 1994 / Public Theater, New York / Regie: Sam Shepard  
DSE: 20.01.1996 / Staatstheater Mainz (Großes Haus) / Regie: Anna Badora

Zwei Männer, Carter und Vinnie, kennen sich schon seit der Schulzeit. Sie hätten Brüder sein können, sind es aber nicht. Heutzutage sind sie kaum noch Freunde. Und doch waren sie vor vielen Jahren Partner in einem Schwindel, in dem sie Rennpferde austauschten. Der Schwindel flog auf, aber sie entgingen ihrer Bestrafung, indem sie den zuständigen Leiter der Rennkommission in einen Sexskandal verwickelten.

Carter, der sich mit Vinnies Frau Rosie in Vinnies Buick aus dem Staub machte, kam ungeschoren davon und ist jetzt wohlhabender Pferdezüchter in Kentucky. Aber Vinnie hat belastendes Beweismaterial behalten - Negative, Briefe - und obwohl er gezwungen war, sich still zu verhalten, hat er doch die ganzen Jahre Carter sanft erpresst und sich von ihm aushalten lassen. Und an diesem Punkt beginnt das Stück...